



MONITORUL OFICIAL

AL

ROMÂNIEI

Anul IX — Nr. 124

PARTEA I
LEGI, DECRETE, HOTĂRÂRI ȘI ALTE ACTE

Miercuri, 18 iunie 1997

SUMAR

Nr.	Pagina	Nr.	Pagina
ACTE ALE SENATULUI			
18.	1	Acord de cooperare în domeniul combaterii crimei organizate, a terorismului și a traficului ilicit de droguri între Guvernul României și Guvernul Republicii Ungare.....	4-6
★			
8.	2	288. — Hotărâre pentru aprobarea bugetului de venituri și cheltuieli pe anul 1997 al Regiei Autonome „Monitorul Oficial”, regie autonomă de interes național de sub autoritatea Camerei Deputaților.....	6
DECRETE			
222.	2		
223.	3		
HOTĂRÂRI ALE GUVERNULUI ROMÂNIEI			
271.	3	1.170. — Ordin al ministrului de stat, ministrul finanțelor, privind restituirea taxei pe valoarea adăugată, aferentă bunurilor și serviciilor destinate misiunilor diplomatice, investitorilor străini în domeniul explorării și exploatării zăcămintelor de petrol și gaze, precum și realizării unor obiective finanțate din ajutoare și împrumuturi nerambursabile.....	7-14

ACTE ALE SENATULUI

PARLAMENTUL ROMÂNIEI

SENATUL

HOTĂRÂRE privind demisia unui senator

În temeiul art. 67 alin. (2) din Constituția României și al art. 171 din Regulamentul Senatului,

Senatul adoptă prezenta hotărâre.

Articol unic. — Senatul ia act de cererea de demisie prezentată de domnul senator Radu Boroianu, ales în Circumscripția electorală nr. 42 Ilfov, aparținând Grupului parlamentar național liberal, și declară vacant locul de senator deținut de acesta.

p. PREȘEDINTELE SENATULUI

RADU VASILE

București, 12 iunie 1997.
Nr. 18.

★

PARLAMENTUL ROMÂNIEI**SENATUL****DECIZIE****privind asigurarea conducerii Senatului
în perioada 16—22 iunie 1997**

În conformitate cu art. 26 din Regulamentul Senatului,

Președintele Senatului d e c i d e :

Articol unic. — Pe perioada absenței din țară a președintelui Senatului, 16—22 iunie 1997, conducerea Senatului va fi asigurată de domnul senator Mircea Ionescu-Quintus, vicepreședinte al Senatului.

PREȘEDINTELE SENATULUI

PETRE ROMAN

București, 16 iunie 1997.
Nr. 8.

DECRETE**PREȘEDINTELE ROMÂNIEI****DECRET****privind înaintarea, post-mortem,
în grad a unui general din Ministerul Apărării Naționale**

În temeiul art. 94 lit. b) și al art. 99 alin. (1) din Constituția României, precum și al art. 68 alin. 1 și 3 din Legea nr. 80/1995 privind statutul cadrelor militare,

având în vedere propunerea ministrului apărării naționale,

Președintele României d e c r e t e a z ă :

Articol unic. — Generalul de flotilă aeriană Stan Constantin Ion se înaintează, post-mortem, în gradul de general de divizie aeriană.

PREȘEDINTELE ROMÂNIEI

EMIL CONSTANTINESCU

**În temeiul art. 99 alin. (2) din
Constituția României, contrasemnăm
acest decret.**

PRIM-MINISTRU
VICTOR CIORBEA

București, 12 iunie 1997.
Nr. 222.

PREȘEDINTELE ROMÂNIEI

D E C R E T

**privind acordarea gradului de general de brigadă
unor colonei din Ministerul de Interne**

În temeiul art. 94 lit. b) și al art. 99 alin. (1) din Constituția României, precum și al art. 45 lit. a) din Legea nr. 80/1995 privind statutul cadrelor militare,

având în vedere propunerile ministrului de interne,

Președintele României d e c r e t e a z ă :

Articol unic. — Pe data prezentului decret se acordă gradul de general de brigadă următorilor:

- colonelului Abraham Valentin Pavel
- colonelului Langa Nicolae Nicolae.

PREȘEDINTELE ROMÂNIEI
EMIL CONSTANTINESCU

În temeiul art. 99 alin. (2) din
Constituția României, **contrasemnăm**
acest decret.

PRIM-MINISTRU
VICTOR CIORBEA

București, 12 iunie 1997.
Nr. 223.

HOTĂRĂRI ALE GUVERNULUI ROMÂNIEI

GUVERNUL ROMÂNIEI

H O T Ă R Ă R E

**pentru aprobarea Acordului de cooperare în domeniul
combaterii crimei organizate, a terorismului și a traficului ilicit
de droguri dintre Guvernul României
și Guvernul Republicii Ungare, semnat la Budapesta
la 19 februarie 1997**

Guvernul României h o t ă r ă ș t e :

Articol unic. — Se aprobă Acordul de cooperare în domeniul combaterii crimei organizate, a terorismului și a traficului ilicit de droguri dintre Guvernul României și Guvernul Republicii Ungare, semnat la Budapesta la 19 februarie 1997.

PRIM-MINISTRU
VICTOR CIORBEA

Contrasemnează:

p. Ministru de interne,
Teodor Zaharia,
secretar de stat

Ministru de stat,
ministrul afacerilor externe,
Adrian Severin

București, 9 iunie 1997.
Nr. 271.

A C O R D**de cooperare în domeniul combaterii crimei organizate, a terorismului și a traficului ilicit de droguri între Guvernul României și Guvernul Republicii Ungare**

Guvernul României și Guvernul Republicii Ungare, denumite în continuare *părți*,

ținând seama de prevederile Convenției unice asupra stupefiantelor (New York, 30 martie 1961), așa cum a fost modificată prin Protocolul adițional (Geneva, 25 martie 1972), ale Convenției asupra substanțelor psihotrope (Viena, 21 februarie 1971), ale Convenției împotriva traficului ilicit de stupefiante și substanțe psihotrope (Viena, 20 decembrie 1988) și ale Planului global de acțiune (New York, 23 februarie 1990), elaborate sub egida O.N.U.,

conduse de efortul de a contribui la dezvoltarea relațiilor bilaterale,

convinse de importanța cooperării în combaterea și prevenirea eficientă a criminalității, în special a crimei organizate, a terorismului și a traficului ilicit de droguri,

având ca scop creșterea eforturilor comune în combaterea terorismului,

dorind să-și coordoneze acțiunile în combaterea crimei organizate internaționale,

luând în considerare tratatele internaționale în vigoare,

au căzut de acord asupra următoarelor:

ARTICOLUL 1

Luând în considerare legislația lor națională, părțile vor coopera în combaterea, prevenirea și urmărirea crimei organizate, a terorismului și a traficului ilicit de droguri.

Părțile vor coopera în special în cazurile în care infracțiunile sau pregătirea lor au loc pe teritoriul țării uneia dintre părți, iar informațiile obținute se referă la teritoriul țării celeilalte părți.

ARTICOLUL 2

1. Cooperând la detectarea și suprimarea infracțiunilor, în special a crimei organizate, părțile:

a) se vor informa reciproc asupra datelor persoanelor implicate în crima organizată, legăturilor infractorilor, structurilor organizațiilor și grupurilor criminale, atitudinii de grup specifice infractorului, datelor specifice cazurilor, în special timpul, locul și modul de acțiune, instalațiile atacate, descrierea legilor încălcate, măsurile luate, precum și orice alte detalii relevante, atât timp cât acestea sunt necesare pentru prevenirea sau suprimarea unor asemenea infracțiuni;

b) la cerere, vor lua măsurile polițienești autorizate de legislația națională a părții solicitante;

c) în baza prevederilor prezentului acord și a legislațiilor lor naționale și în concordanță cu acordurile internaționale în vigoare cu privire la extrădare și asistență judiciară în probleme de drept, părțile vor colabora reciproc în acțiunile comune ale poliției, acordându-și reciproc sprijin organizatoric, de infrastructură și de personal;

d) vor face schimb de experiență și de date privitoare la metodele de comitere a infracțiunilor și la noile forme de criminalitate internațională;

e) vor face schimb de rezultate referitoare la cercetările criminalistice, criminologice și la alte cercetări relevante.

Părțile se vor informa reciproc asupra experiențelor, investigațiilor și aplicațiilor, metodelor și echipamentelor de lucru, în scopul sporirii eficienței acestora;

f) la cerere, își vor pune la dispoziție informații și eșantioane de obiecte ce rezultă din actele criminale sau folosite pentru comiterea acestora;

g) pentru a promova combaterea crimei organizate, vor face schimburi de specialiști pentru pregătirea și perfecționarea lor comună, în vederea obținerii unei experiențe de nivel superior și pentru studierea reciprocă a achizițiilor moderne în domeniul tehnicilor penale, echipamentelor și a metodelor utilizate în combaterea criminalității;

h) dacă este necesar, se vor întâlni pentru consultări și pentru a pregăti și promova noi măsuri comune.

2. Pentru combaterea terorismului, părțile, pe baza legislației lor naționale și urmând prevederile prezentului acord:

a) vor schimba informații și date cu privire la actele de terorism pregătite sau comise, la persoanele care participă la o astfel de încălcare a legii, la metodele de comitere, precum și la echipamentul tehnic utilizat;

b) vor schimba informații și date cu privire la grupurile teroriste și la membrii acestora, care pregătesc, comit sau au comis actele lor pe teritoriul țării și în dezavantajul celeilalte părți, precum și informații și date necesare în combaterea terorismului și în prevenirea infracțiunilor care amenință siguranța publică.

ARTICOLUL 3

Pentru prevenirea cultivării ilicite, producerii, extracției, exportului, importului, tranzitului și traficului ilegal de droguri, substanțe psihotrope și precursori, părțile, pe baza legislației lor naționale:

a) se vor informa reciproc cu privire la datele persoanelor implicate în producerea ilegală și în traficul ilicit de droguri, la ascunzătorile, mijloacele de transport și metodele

de acțiune ale acestor persoane, precum și cu privire la locurile de origine și de destinație ale drogurilor și substanțelor psihotrope și la alte detalii relevante legate de infracțiuni, dacă datele sunt necesare pentru prevenirea sau suprimarea infracțiunilor care pun serios în pericol ordinea publică;

b) își vor furniza informațiile pe care le dețin, privitoare la metodele traficului ilicit internațional și la alte fapte relevante;

c) vor face schimb de rezultate ale cercetării criminalistice și criminologice asupra traficului și abuzului de droguri;

d) își vor pune la dispoziție eșantioane de droguri și substanțe psihotrope de origine naturală sau sintetică, care se pot folosi în abuz;

e) vor face schimb de experiență în domeniul controlului comerțului legal de droguri, substanțe psihotrope și precursori, cu referire deosebită la posibilele abuzuri;

f) pe baza legislației lor naționale, vor stabili măsuri coordonate ale organelor de poliție, în vederea prevenirii producerii ilegale de droguri și substanțe psihotrope.

ARTICOLUL 4

Cooperarea dintre părți va include, de asemenea:

a) schimb de informații în conformitate cu normele juridice referitoare la activitățile care constituie obiectul acordului;

b) schimb de informații asupra veniturilor ce provin din acte criminale;

c) schimb de informații, reglementări juridice și experiență, referitoare la străini și migrație;

d) schimb de informații necesare celeilalte părți, pentru combaterea traficului ilegal de persoane și al forței de muncă.

ARTICOLUL 5

a) Schimbul de informații se face între ministerele de interne ale părților, respectiv între organele nominalizate de acestea.

b) În termen de 15 zile de la semnarea prezentului acord, ministerele de interne vor conveni asupra organismelor competente în schimbul de informații; prin note diplomatice, remise concomitent cu intrarea lui în vigoare, se vor informa despre acestea.

c) Aceste organisme, în cadrul competenței ce le revine, pot coopera nemijlocit și operativ, în baza unor protocoale încheiate în nume propriu.

d) În cazul în care nu se convine altfel, comunicarea și schimbul de informații între autoritățile care cooperează se efectuează în limba engleză.

ARTICOLUL 6

Luând în considerare legislația națională în vigoare a fiecărei părți, pentru protecția datelor personale furnizate în cursul cooperării vor rămâne în vigoare următoarele condiții:

a) partea solicitantă poate utiliza datele numai în scopul și în condițiile hotărâte de partea solicitată;

b) la cererea părții solicitate, partea solicitantă va da informații cu privire la utilizarea datelor furnizate și la rezultatele astfel obținute;

c) datele referitoare la persoane vor fi transmise în exclusivitate organelor de urmărire penală și celor competente în combaterea crimei organizate, a terorismului și a traficului ilegal de droguri. Datele pot fi transmise altor autorități numai cu permisiunea prealabilă a autorităților trimițătoare;

d) partea transmițătoare este obligată să se convingă de corectitudinea datelor, de oportunitatea predării lor, precum și de concordanța cu obiectivele predării. De asemenea, vor fi respectate restricțiile asupra furnizării datelor, determinate de legile naționale ale celeilalte părți.

Dacă se constată că au fost trimise date greșite sau care nu puteau fi transmise, trebuie informată de îndată partea primitoare.

Partea primitoare este obligată să efectueze corectarea datelor greșite și să distrugă neîntârziat datele ce nu puteau fi transmise sau pe cele greșite;

e) la cererea persoanei îndreptățite, se vor da lămuriri privind datele acesteia, precum și perspectiva utilizării lor. Obligația de a da aceste informații nu se aplică, dacă prevederile legislative ale părții interesate nu o fac obligatorie. În domeniul furnizării informațiilor în legătură cu datele personale, va prevala legislația națională a părții care furnizează datele;

f) în furnizarea datelor, partea transmițătoare va indica termenele limită pentru radierea acestor date, în concordanță cu legislația națională a țării ei. Independent de aceasta, datele personale furnizate trebuie să fie radiate imediat, atunci când nu mai sunt necesare. Partea transmițătoare va fi informată de îndată despre radierea datelor preluate și motivul acesteia. Datele primite trebuie să fie anulate la expirarea valabilității prezentului acord;

g) părțile sunt obligate să țină o evidență a transmiterii, primirii și radierii datelor privind persoanele;

h) părțile sunt obligate să protejeze datele personale transmise, împiedicând accesul neautorizat, modificarea și publicarea lor.

ARTICOLUL 7

1. Partea primitoare va asigura secretul datelor calificate ca atare de legislația părții transmițătoare, în conformitate cu reglementările juridice proprii.

2. Documentele, datele, mijloacele tehnice și materialele furnizate ca urmare a prevederilor prezentului acord pot fi transmise unei terțe țări numai cu avizul organului competent al părții transmițătoare.

ARTICOLUL 8

1. Pentru sprijinirea și analizarea cooperării reglementate în acest acord, părțile vor înființa o comisie mixtă.

Părțile se vor informa reciproc, prin canale diplomatice, în scris, despre componența comisiei mixte, în termen de 30 de zile de la data intrării în vigoare a prezentului acord.

2. Comisia mixtă se va întruni o dată la 2 ani. Fiecare parte poate iniția întâlniri suplimentare, dacă este necesar. Comisia mixtă va avea întâlniri, alternativ, în România și în Republica Ungară.

ARTICOLUL 9

Fiecare parte poate refuza sau condiționa îndeplinirea ori sprijinirea totală sau parțială a solicitărilor de asistență sau de cooperare, în cazul în care acestea îi afectează suveranitatea, securitatea, interesele fundamentale sau încalcă legislația națională.

ARTICOLUL 10

Părțile vor împuternici pe miniștrii lor de interne să numească, fiecare, câte o persoană care va ține legătura cu autoritățile naționale ale celeilalte părți.

Pentru Guvernul României,

Gavril Dejeu

ARTICOLUL 11

Prevederile prezentului acord nu aduc atingere obligațiilor rezultate din alte tratate bilaterale sau multilaterale semnate de România sau de Republica Ungară.

ARTICOLUL 12

1. Prezentul acord va intra în vigoare la data schimbului de note diplomatice privind aprobarea acestuia.

2. Părțile pot modifica sau completa prezentul acord prin schimb de note diplomatice.

3. Fiecare parte poate denunța, în scris, pe canale diplomatice, prezentul acord.

Acordul își pierde valabilitatea la 6 luni de la data primirii de către cealaltă parte a denunțării lui.

Întocmit la Budapesta la 19 februarie 1997, în două exemplare originale, în limbile română și maghiară.

Cele două texte sunt egal autentice.

Pentru Guvernul Republicii Ungare,

Kuncze Gabor

GUVERNUL ROMÂNIEI

HOTĂRÂRE

pentru aprobarea bugetului de venituri și cheltuieli pe anul 1997 al Regiei Autonome „Monitorul Oficial”, regie autonomă de interes național de sub autoritatea Camerei Deputaților

În temeiul art. 53 alin. (2) din Legea bugetului de stat pe anul 1997 nr. 72/1997,

Guvernul României h o t ă r ă ș t e :

Art. 1. — (1) Se aprobă bugetul de venituri și cheltuieli pe anul 1997 al Regiei Autonome „Monitorul Oficial”, regie autonomă de interes național de sub autoritatea Camerei Deputaților, prevăzut în anexă.

(2) Defalcarea pe trimestre a indicatorilor prevăzuți în bugetul de venituri și cheltuieli al Regiei Autonome „Monitorul Oficial” se aprobă de Camera Deputaților.

Art. 2. — (1) Cheltuielile totale aferente veniturilor înscrise în bugetul de venituri și cheltuieli al Regiei Autonome „Monitorul Oficial” reprezintă limite maxime și nu pot fi depășite decât în cazuri justificate și numai cu aprobarea Guvernului, la propunerea Camerei Deputaților, cu avizul Ministerului Muncii și Protecției Sociale și al Ministerului Finanțelor.

(2) În cazul în care în execuție se înregistrează depășiri sau nerealizări ale veniturilor aprobate, Regia Autonomă

„Monitorul Oficial” poate efectua cheltuieli în funcție de realizarea veniturilor, cu încadrarea în indicatorii de eficiență aprobați.

Art. 3. — Nerespectarea prevederilor art. 2 constituie contravenție, dacă nu a fost săvârșită în astfel de condiții încât, potrivit legii penale, să fie considerată infracțiune și se sancționează cu amendă de la 500.000 lei la 1.000.000 lei.

Art. 4. — Contravenția se constată și amenda se aplică de către organele de control financiar ale statului, împuternicite potrivit legii, persoanelor vinovate de nerespectarea prezentei hotărâri.

Art. 5. — Anexa face parte integrantă din prezenta hotărâre și se va transmite Camerei Deputaților.

PRIM-MINISTRU
VICTOR CIORBEA

Contrasemnează:

Secretarul general al Camerei Deputaților,
Lucian Mihai

Ministrul muncii și protecției sociale,
Alexandru Athanasiu

Ministru de stat, ministrul finanțelor,
Mircea Ciumara

București, 14 iunie 1997.

Nr. 288.

ACTE ALE ORGANELOR DE SPECIALITATE ALE ADMINISTRAȚIEI PUBLICE CENTRALE

MINISTERUL FINANTELOR

ORDIN

privind restituirea taxei pe valoarea adăugată, aferentă bunurilor și serviciilor destinate misiunilor diplomatice, investitorilor străini în domeniul explorării și exploatării zăcămintelor de petrol și gaze, precum și realizării unor obiective finanțate din ajutoare și împrumuturi nerambursabile

Ministru de stat, ministrul finanțelor,

în baza prevederilor art. 5 lit. c) și ale art. 17 lit. C d) și f) din Ordonanța Guvernului nr. 3/1992 privind taxa pe valoarea adăugată, republicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 288 din 12 decembrie 1995, precum și ale Normelor metodologice nr. 4.500/1993 privind taxa pe valoarea adăugată aferentă operațiunilor referitoare la vânzări de bunuri și prestări de servicii în favoarea misiunilor diplomatice și unităților asimilate acestora, pentru aplicarea cotei zero de taxă pe valoarea adăugată,

în temeiul Hotărârii Guvernului nr. 449/1994 privind organizarea și funcționarea Ministerului Finanțelor, cu modificările ulterioare,

emite următorul ordin:

Art. 1. — Direcția generală impozite indirecte din cadrul Ministerului Finanțelor primește și analizează:

— cererile misiunilor diplomatice și ale instituțiilor asimilate acestora, acreditate în România, precum și ale personalului acestora, privind restituirea taxei pe valoarea adăugată aferentă cumpărărilor de bunuri și servicii din România, cu respectarea dispozițiilor legale în vigoare;

— cererile de restituire a taxei pe valoarea adăugată, aferentă utilajelor, echipamentelor și serviciilor achiziționate, legate nemijlocit de activitățile din domeniul explorării și exploatării zăcămintelor de petrol și gaze, realizate de investitori străini, precum și cele aferente obiectivului de investiții „Dezvoltarea și modernizarea Aeroportului Internațional București—Otopeni”, precum și cererile pentru eliberarea certificatelor pe baza cărora furnizorii și prestatorii care participă la realizarea obiectivelor de mai sus facturează bunurile livrate și serviciile prestate fără taxa pe valoarea adăugată, cu exercitarea dreptului de deducere a taxei pe valoarea adăugată aferentă intrărilor destinate realizării obiectivelor.

Pe baza analizei, Direcția generală impozite indirecte din cadrul Ministerului Finanțelor aprobă sau propune spre aprobare, potrivit competențelor din anexa nr. I, pentru fiecare cerere în parte, suma ce urmează a fi restituită din taxa pe valoarea adăugată.

Art. 2. — Cererile de restituire a taxei pe valoarea adăugată, aferentă bunurilor și serviciilor achiziționate, destinate realizării unor obiective pe teritoriul României, cu finanțare asigurată din ajutoare sau împrumuturi nerambursabile acordate de guverne străine, de organisme internaționale, precum și de organizații nonprofit și de caritate, se primesc și se analizează de către organele fiscale teritoriale la care sunt înregistrați titularii cererilor.

Ministru de stat,
ministrul finanțelor,
Mircea Ciumara

Pe baza analizei, organele fiscale teritoriale avizează și transmit cererile prevăzute la alineatul precedent, în vederea aprobării, la Direcția generală a finanțelor publice și controlului financiar de stat județeană, respectiv a municipiului București, după caz.

Aprobarea sumei de restituit se acordă de către directorul general al Direcției generale a finanțelor publice și controlului financiar de stat județeană, respectiv a municipiului București, după caz.

Direcția generală a finanțelor publice și controlului financiar de stat județeană, respectiv a municipiului București, după caz, pentru neimpozitarea cu taxa pe valoarea adăugată a obiectivelor prevăzute la alin. 1, poate elibera certificate de aplicare a cotei zero de taxă pe valoarea adăugată de către furnizorii și prestatorii care participă la realizarea obiectivelor, pentru bunurile livrate și serviciile prestate, cu exercitarea dreptului de deducere a taxei pe valoarea adăugată aferente intrărilor destinate realizării obiectivelor.

Art. 3. — Restituirile de taxă pe valoarea adăugată se efectuează potrivit precizărilor din anexa nr. I.

Art. 4. — Direcția generală impozite indirecte și Direcția generală de contabilitate publică și trezorerie a statului din cadrul Ministerului Finanțelor, direcțiile generale ale finanțelor publice și controlului financiar de stat județene și cea a municipiului București vor lua măsuri pentru aducerea la îndeplinire a prevederilor prezentului ordin.

Art. 5. — Prevederile prezentului ordin se aplică începând cu data publicării acestuia în Monitorul Oficial al României.

Art. 6. — Pe data intrării în vigoare a prezentului ordin, prevederile Ordinului ministrului de stat, ministrul finanțelor, nr. 2.443 din 27 decembrie 1995 își încetează aplicabilitatea.

Secretar de stat,
membru al Guvernului,
Dan Radu Rușanu

P R E C I Z Ă R I
privind modul de restituire a taxei pe valoarea adăugată

În aplicarea prevederilor art. 5 lit. c) și ale art. 17 lit. C d) și f) din Ordonanța Guvernului nr. 3/1992 privind taxa pe valoarea adăugată, republicată, ale art. II pct. 1 din Ordonanța Guvernului nr. 22/1995 privind modificarea și completarea unor reglementări referitoare la accize, taxa pe valoarea adăugată și comisionul vamal, precum și ale Normelor nr. 4.500/1993 ale Ministerului Finanțelor, se fac următoarele precizări:

I. Direcția generală impozite indirecte din cadrul Ministerului Finanțelor primește și analizează cererile de restituire a taxei pe valoarea adăugată (T.V.A.) ale misiunilor diplomatice străine (anexa nr. I/1), inclusiv ale personalului acestora (anexa nr. I/2), acreditate în România.

1. Verificarea și analiza efectuate urmăresc ca:

— documentele ce atestă achiziționarea de bunuri și servicii să corespundă formularelor tipizate comune și specifice privind aplicarea T.V.A., prevăzute de reglementările în vigoare;

— specificarea în documentele respective, într-o coloană distinctă, a sumei privind T.V.A. aferente valorii bunurilor și serviciilor achiziționate, precum și existența dovezii achitării acestora;

— existența avizului favorabil al Ministerului Afacerilor Externe și a semnăturilor persoanelor autorizate;

— verificarea corectitudinii calculelor.

2. În urma verificării și analizei se întocmește o notă, în care se consemnează numărul și data cererii, rezultatul verificării și propuneri cu privire la:

— aprobarea restituirii T.V.A.;

sau

— respingerea cererii.

Restituirea T.V.A. se aprobă, pentru fiecare caz în parte, astfel:

a) de către directorul general al Direcției generale impozite indirecte, pentru sume de până la un milion lei inclusiv, pentru fiecare caz în parte;

b) de către secretarul de stat care coordonează Direcția generală impozite indirecte, pentru sume ce depășesc un milion lei, pentru fiecare caz în parte.

3. Pe baza aprobării, Direcția generală impozite indirecte întocmește comunicarea către Direcția generală a finanțelor publice și controlului financiar de stat a municipiului București, potrivit anexei nr. I/6, precum și comunicarea către misiunea diplomatică privind modul de soluționare a cererii, potrivit anexei nr. I/7.

4. Direcția trezorerie din cadrul Direcției generale a finanțelor publice și controlului financiar de stat a municipiului București, în baza comunicărilor primite de la Ministerul Finanțelor, va întocmi dispoziții de plată pentru

fiecare misiune diplomatică, în care se va înscrie suma integrală care se restituie. Pe versoul dispoziției de plată se vor menționa distinct suma care se restituie misiunilor diplomatice și suma restituită personalului acestora, în cazul în care nu sunt deschise conturi personale în care să se facă vărsămintele.

În contabilitatea execuției de casă a bugetului de stat vor fi evidențiate operațiunile de restituire din contul 60.16 x 02 „Rambursări din taxa pe valoarea adăugată”, iar în cadrul acestuia se va conduce evidența analitică pe fiecare misiune diplomatică sau instituție asimilată acesteia.

II. Investitorii străini care beneficiază de scutire de T.V.A. pentru utilajele, echipamentele și serviciile achiziționate, legate nemijlocit de activitatea din domeniul explorării și exploatării zăcămintelor de petrol și gaze, precum și cei care participă la realizarea obiectivului de investiții „Dezvoltarea și modernizarea Aeroportului Internațional București—Otopeni” prezintă cererea de restituire a T.V.A. Direcției generale impozite indirecte, potrivit anexei nr. I/3.

Cererile se analizează și se verifică, urmărindu-se respectarea reglementărilor în vigoare cu privire la restituirea T.V.A.

Cererile aprobate potrivit competențelor prevăzute la pct. I.2 se transmit Direcției generale a finanțelor publice și controlului financiar de stat a municipiului București, care, prin Direcția trezorerie, restituie T.V.A., pe bază de dispoziție de plată, din contul 60.16 x 02.

Furnizorii și prestatorii care participă la realizarea obiectivelor menționate la pct. II pot factura bunurile livrate și serviciile prestate fără T.V.A., cu exercitarea dreptului de deducere a T.V.A. aferente intrărilor destinate realizării obiectivelor respective, pe baza unui certificat eliberat de Direcția generală impozite indirecte.

Certificatul va fi eliberat, la cererea beneficiarului, pe baza unei documentații ce trebuie să cuprindă:

— contractele privind realizarea obiectivelor, de către investitorii străini, pe teritoriul României, aprobate de Guvern;

— contractele încheiate cu furnizorii bunurilor sau cu prestatorii serviciilor;

— certificatele de înregistrare ca plătitori de T.V.A. a furnizorilor de bunuri sau a prestatorilor de servicii.

III. Cota zero de T.V.A. pentru bunurile și serviciile destinate realizării unor obiective pe teritoriul României, cu finanțare directă asigurată din ajutoare sau împrumuturi nerambursabile, se aplică, dacă sunt îndeplinite următoarele condiții:

1. obiectivele ce urmează a fi realizate trebuie să fie:
a) nominalizate în hotărâri ale Guvernului;

b) prevăzute în acorduri, protocoale, înțelegeri încheiate cu guverne străine, organisme internaționale, precum și cu organizații nonprofit și de caritate;

2. obiectivele trebuie să fie destinate unor scopuri cu caracter umanitar, social-filantropic, religios, de apărare a sănătății, cultural, artistic, educativ, științific, sportiv, să contribuie la protecția și la conservarea monumentelor istorice și de arhitectură și să fie concretizate în construcții, dotări cu tehnică de calcul, aparatură de specialitate, mobilier specific etc.; prin *obiectiv* nu se înțelege achiziționarea de materiale consumabile și servicii destinate desfășurării activității curente a respectivei instituții sau de bunuri nelegate strict de realizarea scopurilor menționate mai sus;

3. finanțarea să fie asigurată din:

a) fondul de contrapartidă constituit din contravaloarea în lei a ajutoarelor primite de România sub formă de bunuri și servicii;

b) ajutoare, altele decât cele cuprinse la lit. a) de mai sus, sau împrumuturi nerambursabile, acordate de guverne străine sau organisme internaționale;

c) fonduri ale organizațiilor nonprofit și de caritate din străinătate și din țară, constituite și din donații ale persoanelor fizice și juridice.

Beneficiază de cota zero de T.V.A. bunurile și serviciile destinate realizării proiectelor finanțate din fonduri PHARE.

Cota zero se realizează astfel:

A) prin exercitarea dreptului de deducere a T.V.A. de către beneficiarii obiectivelor de mai sus, dacă aceștia sunt plătitori de T.V.A.;

B) prin restituirea, de către Direcția generală a finanțelor publice și controlului financiar de stat județeană, respectiv a municipiului București, a T.V.A. aferente aprovizionărilor destinate realizării obiectivelor ai căror beneficiari nu sunt plătitori de T.V.A.

Restituirea T.V.A. aferente obiectivelor ai căror beneficiari sunt neplătitori de T.V.A. se efectuează de către direcțiile generale ale finanțelor publice și controlului financiar de stat, pe baza documentației depuse, verificată și aprobată potrivit competențelor acordate.

Cererile de restituire se vor depune la organul fiscal teritorial la care sunt înregistrați titularii cererii, trimestrial, cel mai târziu până la finele lunii următoare încheierii unui trimestru, și vor fi justificate numai cu documente aferente cumpărărilor efectuate în trimestrul pentru care se solicită restituirea T.V.A. Nedepunerea în termen și necuprinderea tuturor documentelor justificative vor atrage pierderea dreptului de restituire.

Documentația necesară restituirii va cuprinde:

- cererea de restituire a T.V.A. (anexa nr. I/4);
- certificatul de înregistrare fiscală;

— comunicarea făcută de către societatea bancară privind atribuirea numărului de cont: curent, investiții — lei, valută;

— autorizația de construcție a obiectivului, dacă este cazul;

— documente justificative privind cheltuielile, respectiv: chitanțe fiscale, facturi sau alte documente legale din care să rezulte cuantumul T.V.A.;

— dovada plății bunurilor sau serviciilor achiziționate pentru care se solicită restituirea T.V.A. (dispoziții de plată, dispoziții de încasare, extrase de cont);

— documente din care să rezulte modalitatea de finanțare.

În situația în care, pentru efectuarea verificării și analizei, sunt necesare și alte documente decât cele menționate mai sus, organul fiscal le poate solicita titularului cererii.

După verificare, organul fiscal teritorial va întocmi un proces-verbal din care să rezulte suma propusă pentru restituire și suma neavizată, cu menționarea detaliată a motivelor care au condus la această decizie.

Cererile de restituire, însoțite de procesul-verbal întocmit conform alineatului precedent și de documentația justificativă care a stat la baza emiterii avizului, se transmit, spre aprobare, Direcției generale a finanțelor publice și controlului financiar de stat județene, respectiv a municipiului București, după caz;

C) prin facturarea, de către furnizorii și prestatorii care participă la realizarea obiectivului, a bunurilor livrate și a serviciilor prestate fără T.V.A., cu exercitarea dreptului de deducere a T.V.A. aferente intrărilor destinate realizării obiectivului, pe baza unui certificat (anexa nr. I/5), eliberat de Direcția generală a finanțelor publice și controlului financiar de stat județeană, respectiv a municipiului București, după caz.

Certificatul va fi eliberat la cererea beneficiarului, avizată de organul fiscal la care este înregistrat ca plătitor de impozite și taxe, la care se vor anexa:

— contractul încheiat cu furnizorul bunurilor sau cu prestatorul serviciilor destinate realizării obiectivelor prevăzute la pct. 1 și 2 de mai sus;

— certificatul de înregistrare ca plătitor de T.V.A. al furnizorului de bunuri sau al prestatorului de servicii;

— autorizația de construcție a obiectivului, dacă este cazul;

— documente din care să rezulte modalitatea de finanțare, conform pct. 3 de mai sus.

C E R E R E
de restituire a taxei pe valoarea adăugată

1.	DENUMIREA INSTITUȚIEI: a) Misiunea diplomatică b) Oficiul consular c) Reprezentanța organizației internaționale interguvernamentale.....
2.	ADRESA: Localitatea, str. nr., sectorul, codul poștal

Prin prezenta solicităm restituirea taxei pe valoarea adăugată, plătită pentru cumpărări de bunuri/prestări de servicii pentru UZ OFICIAL [art. 17 lit. C d) din Ordonanța Guvernului nr. 3/1992, republicată], în sumă de lei.

Se anexează documentele (se marchează cu x):

- notă verbală din partea conducătorului instituției în care persoana își desfășoară activitatea
- bon de comandă
- chitanță fiscală
- alte documente
- borderou

RESTITUIREA ESTE AFERENTĂ LUNILOR:

Solicităm restituirea în contul nr., deschis la, Sucursala

Conducătorul instituției diplomatice,

.....

(semnătura)

Ștampila

<p>CADRU REZERVAT MINISTERULUI AFACERILOR EXTERNE</p> <p>Avizăm favorabil restituirea T.V.A. în sumă de lei, fiind îndeplinite condițiile de reciprocitate.</p> <p style="text-align: center;"><i>Directorul Direcției protocol,</i></p> <p>Semnătura Data</p> <p style="text-align: center;">Ștampila</p>
--

<p>CADRU REZERVAT MINISTERULUI FINANȚELOR</p> <p>Aprobăm restituirea T.V.A. în sumă de lei.</p> <p style="text-align: center;"><i>Directorul general al Direcției generale impozite indirecte,</i></p> <p>Semnătura Data</p> <p style="text-align: center;">Ștampila</p>
--

C E R E R E
de restituire a taxei pe valoarea adăugată

NUMELE ȘI PRENUMELE SOLICITANTULUI: FUNCȚIA SOLICITANTULUI : ADRESA: Localitatea, str. nr., sectorul, codul poștal
--

Prin prezenta solicităm restituirea T.V.A., plătită pentru cumpărări de bunuri/prestări de servicii pentru UZ PERSONAL [art. 17 lit. C d) din Ordonanța Guvernului nr. 3/1992, republicată], în sumă de lei.

Se anexează documentele (se marchează cu x):

- notă verbală din partea conducătorului instituției în care persoana își desfășoară activitatea
- bon de comandă
- factură
- chitanță fiscală
- alte documente
- borderou

RESTITUIREA ESTE AFERENTĂ LUNILOR:

Solicităm restituirea în contul nr., deschis la, Sucursala

Conducătorul instituției diplomatice,

.....
 (semnătura)
 Ștampila

CADRU REZERVAT MINISTERULUI AFACERILOR EXTERNE

Avizăm favorabil restituirea T.V.A. în sumă de lei, fiind îndeplinite condițiile de reciprocitate.

Directorul Direcției protocol,

Semnătura Data

Ștampila

CADRU REZERVAT MINISTERULUI FINANTELOR

Aprobăm restituirea T.V.A. în sumă de lei.

Directorul general al Direcției generale impozite indirecte,

Semnătura Data

Ștampila

C E R E R E
de restituire a taxei pe valoarea adăugată

1.	DENUMIREA UNITĂȚII: Codul fiscal
2.	ADRESA: Localitatea, str. nr., sectorul, codul poștal, județul

În conformitate cu prevederile Legii nr. 66/1992 și ale Ordonanței Guvernului nr. 3/1992, republicată [art. 5 lit. c), completat conform Ordonanței Guvernului nr. 22/1995], prin prezenta solicităm restituirea T.V.A., plătită pentru bunurile și serviciile achiziționate, legate nemijlocit de activitățile în domeniul, în sumă de lei.

Se anexează documentele (se marchează cu x):

- factură
- chitanță fiscală
- alte documente

RESTITUIREA ESTE AFERENTĂ LUNII:

Solicităm restituirea în contul nr., deschis la, Sucursala

Conducătorul unității Semnătura și ștampila Data

CADRU REZERVAT ORGANULUI FISCAL	
Aprobăm restituirea T.V.A. pentru suma de lei.	
Nu aprobăm restituirea sumei de lei,	
din următoarele motive:	
.....	
.....	
Numele persoanei care aprobă restituirea	
Funcția	
<i>Semnătura și ștampila</i> Data	

C E R E R E
de restituire a taxei pe valoarea adăugată

1.	DENUMIREA UNITĂȚII:
2.	ADRESA: Localitatea, str. nr., sectorul, codul poștal, codul fiscal, județul

În conformitate cu prevederile Ordonanței Guvernului nr. 3/1992, republicată [art. 17 lit. C f)], prin prezenta solicităm restituirea T.V.A., plătită pentru bunurile și serviciile achiziționate, destinate realizării unor obiective pe teritoriul României, cu finanțare directă asigurată din ajutoare sau împrumuturi nerambursabile acordate de guverne străine, de organisme internaționale, precum și de organizații nonprofit și de caritate.

Se anexează documentele (se marchează cu x):

- factură
- chitanță fiscală
- alte documente

RESTITUIREA ESTE AFERENTĂ OBIECTIVULUI:

Solicităm restituirea în contul nr., deschis la

Finanțarea este asigurată din

Conducătorul unității Semnătura

CADRU REZERVAT ORGANULUI FISCAL TERITORIAL

Avizăm restituirea T.V.A. pentru suma de lei.

Nu avizăm restituirea sumei de lei,

din următoarele motive:

.....

Numele persoanei care aprobă restituirea

Funcția

.....
Semnătura Data

ANEXA Nr. 1/5

MINISTERUL FINANTELOR
Direcția generală a finanțelor publice
și controlului financiar de stat
a județului

CERTIFICAT

Nr.

În conformitate cu prevederile art. 17 lit. C f) din Ordonanța Guvernului nr. 3/1992, republicată, și ale Ordinului ministrului de stat, ministrul finanțelor, nr. 2.443 din 27 decembrie 1995, se acordă cota zero de T.V.A. unității

.....
pentru bunurile livrate și serviciile prestate în baza contractelor:

- nr. /, încheiat cu
- nr. /, încheiat cu
- nr. /, încheiat cu
- nr. /, încheiat cu

privind obiectivul

finanțat

Societățile furnizoare vor aplica cota zero de T.V.A. la facturarea bunurilor livrate și serviciilor prestate, beneficiind de exercitarea dreptului de deducere a T.V.A. aferente cumpărărilor de bunuri și servicii destinate realizării contractelor.

Director general,

ANEXA Nr. I/6

MINISTERUL FINANTELOR
Direcția generală impozite indirecte

Nr. /

Către
Direcția generală a finanțelor publice
și controlului financiar de stat a municipiului București
Direcția trezorerie

Vă comunicăm că, urmare cererii de restituire a taxei pe valoarea adăugată, înregistrată la Ministerul Finanțelor cu nr. /, s-a aprobat restituirea T.V.A. aferente bunurilor și serviciilor cumpărate de către:

a) Misiunea diplomatică a

b) Personalul misiunii

în sumă de:

a) lei

b) lei.

Vă rugăm ca sumele de mai sus să fie restituite prin virament în contul Ambasadei nr., deschis la Banca, Sucursala

Vă remitem, anexată în xerocopie, cererea de restituire, aprobată, pe baza căreia vă rugăm a efectua viramentul.

Director general,

ANEXA Nr. I/7

MINISTERUL FINANTELOR
Direcția generală impozite indirecte

Nr. /

Către
Ambasada

Prin prezenta vă comunicăm că, urmare cererii de restituire a T.V.A., înregistrată la Ministerul Finanțelor cu nr. /, vi s-a aprobat restituirea T.V.A. aferente bunurilor și serviciilor cumpărate pentru:

a) uzul oficial al

b) uzul personalului

urmând ca plata să se efectueze prin virament în contul Ambasadei nr., deschis la Banca, Sucursala

Sumele aferente sunt:

a) lei

b) lei.

Director general,

ÎN ATENȚIA CELOR INTERESAȚI: ABONAȚI ȘI ALȚI CITITORI!

Prin Hotărârea Guvernului nr. 358/1991, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 137 din 1 iulie 1991, republicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 95 din 13 aprilie 1994, a fost înființată Regia Autonomă „Monitorul Oficial”, sub autoritatea Camerei Deputaților, care are obligația publicării în Monitorul Oficial al României a actelor normative, nepublicarea lor atrăgând inexistența acestora.

Pentru a cunoaște legislația ce a fost adoptată după Revoluția din Decembrie 1989, pentru a fi informați cu privire la dezbaterile parlamentare, pentru a putea contacta partenerul de afaceri pe care îl doriți, pentru efectuarea formalităților de publicitate prevăzute de lege, Regia Autonomă „Monitorul Oficial”, cu sediul în București, str. Izvor nr. 2-4, Palatul Parlamentului, sectorul 5, prin Serviciul relații cu publicul și agenții economici, București, str. Blanduziei nr. 1, sectorul 2, invită societățile comerciale, întreprinzătorii particulari din țară și din străinătate, precum și pe toți cei interesați, să se adreseze în acest scop, zilnic, între orele 8,30-15,00, iar vinerea, între orele 8,30-13,00, la telefon 211.57.30 sau direct la sediul acestuia.

Aducem, pe această cale, la cunoștință că, începând cu data de 1 iulie 1997, prețurile practicate de regie pentru publicațiile sale, la care puteți face abonamente la oficiile poștale sau la filialele societăților comerciale: RODIPET — S.A. (telefon 400.15.10), AMCO PRES — S.R.L. (telefon 643.93.90), GEMINA PRES — S.R.L. (telefon/fax 628.58.49), PERMI IMPEX — S.R.L. (telefon 050/74.17.28) și TOTAL PRESS — S.R.L. (tel. 650.47.90; 650.44.75; fax 659.63.50), sunt următoarele:

Nr. crt.	Denumirea publicației	Valoarea abonamentului trimestrial — lei —	
		Trim. III	Trim. IV
1.	Monitorul Oficial al României, Partea I, în limba română	84.000	92.400
2.	Monitorul Oficial al României, în limba română, numere bis, de dimensiunea unei cărți (de peste 48 pagini/exemplar), care nu se includ în abonamentul de la nr. crt. 1	39.400	39.400
3.	Monitorul Oficial al României, Partea I, în limba maghiară	128.250	128.250
4.	Monitorul Oficial al României, Partea a II-a	235.125	235.125
5.	Monitorul Oficial al României, Partea a III-a	45.000	45.000
6.	Monitorul Oficial al României, Partea a IV-a	187.500	187.500
7.	Colecția Legislația României	32.670	36.000
8.	Colecția de hotărâri ale Guvernului României și alte acte normative	73.500	80.850
9.	Decizii ale Curții Constituționale		36.000*)
10.	Legislația României, ediții trilingve		127.500*)

*) Preț pentru abonamentele colectate în trimestrele III și IV.

Foarte important!

Abonamentul vă conferă informații complete și prompte cu privire la legislație și o economie importantă în bugetul dumneavoastră.

Pentru informații suplimentare, vă rugăm să vă adresați la telefon 614.24.29 sau fax 312.47.03.

Tarifele aplicate pentru publicațiile prevăzute de lege a fi inserate în Monitorul Oficial al României, de la data de 1 ianuarie 1997, sunt următoarele:

Tarifele pentru anul 1997

1. MONITORUL OFICIAL, PARTEA I

– ordine ale miniștrilor, precizări, instrucțiuni, criterii, norme metodologice emise de organe ale administrației publice, care nu sunt prevăzute de legea fundamentală în art. 78, 99, 107 și 145 per pagină manuscris 75.000 lei

2. MONITORUL OFICIAL, PARTEA A III-A

– pierderi de acte, sigilii, ștampile, formulare fiscale, schimbări de nume, citații emise de instanțele judecătorești per act 11.250 lei

– publicarea ordonanței judecătorești privind pierderea, sustragerea sau distrugerea cecului ca instrument de plată per act 60.000 lei

– acte procedurale ale instanțelor judecătorești a căror publicare este prevăzută de lege per anunț 15.750 lei

– extras-cerere pentru dobândirea sau renunțarea la cetățenia română per anunț 150.000 lei

– concursuri de ocupare de posturi didactice în învățământul superior per cuvânt 225 lei

– anunțuri privind examenul de capacitate pentru magistrați, precum și pentru locurile vacante de notari publici per cuvânt 225 lei

– publicarea ordonanței de clasare a comisiei de cercetare a averilor sau hotărârea irevocabilă a instanței judecătorești prin care se constată că proveniența bunurilor este justificată per act 60.000 lei

3. MONITORUL OFICIAL , PARTEA A IV-A

– publicarea sentințelor judecătorești privind societățile comerciale per anunț 125.000 lei

– publicarea contractelor de societate pentru înființarea societăților comerciale în nume colectiv și în comandită simplă per pagină manuscris 90.000 lei

– bilanțuri și conturi de profit și pierderi per anunț 67.500 lei

– publicații cu prezentare tabelară per rând/coloană 4.500 lei

– lista activelor scoase la licitație per poziție 34.500 lei

– lista societăților comerciale propuse pentru privatizare per poziție 34.500 lei

– acte adiționale pentru agenți economici per pagină manuscris 90.000 lei

– modificări de capital al societăților comerciale per pagină manuscris 90.000 lei

– publicarea dispozitivului sentinței definitive de excludere a unui asociat per pagină manuscris 37.500 lei

– alte publicații ale agenților economici, sub formă de text, a căror publicare este prevăzută de lege (somații, convocări, procese-verbale ale adunărilor generale, prospecte de emisiune etc.) per pagină manuscris 90.000 lei

– anunț pentru licitație în vederea acordării unei concesiuni aprobate de Guvern per anunț 30.000 lei

– publicarea hotărârilor de admitere a înregistrării partidelor politice, precum și a listei donatorilor și donațiilor pentru partidele politice per pagină manuscris 90.000 lei

– rezultatele alocării acțiunilor pe fiecare societate per pagină manuscris 90.000 lei

4. MONITORUL OFICIAL, PARTEA A V-A

– publicarea contractelor colective de muncă încheiate la nivel național și de ramură per pagină manuscris 90.000 lei

Plata publicațiilor se va face prin mandat poștal sau, după caz, cu ordin de plată pe adresa: Regia Autonomă „Monitorul Oficial”, str. Izvor nr. 2–4, Palatul Parlamentului, sectorul 5, București, cont 30.98.12.301 B.C.R.—S.M.B.

EDITOR: PARLAMENTUL ROMÂNIEI — CAMERA DEPUTAȚILOR

Regia Autonomă „Monitorul Oficial”, str. Izvor nr. 2–4, Palatul Parlamentului, sectorul 5, București,
cont nr. 30.98.12.301 B.C.R. — S.M.B.

Adresa pentru publicitate : Serviciul relații cu publicul și agenții economici, București,
Str. Blanduziei nr. 1, sectorul 2, telefon 211.57.30.

Tiparul : Regia Autonomă „Monitorul Oficial”, tel. 668.55.58 și 335.01.11/4028.